

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM207/12



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne	2
Bezpieczeństwo	2
Uwaga	3
2 Mikrowieża	5
Wstęp	5
Zawartość opakowania	5
Opis urządzenia	5
Opis pilota zdalnego sterowania	7
3 Czynności wstępne	9
Podłączanie głośników	9
Podłączanie zasilania	9
Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania	9
Ustawianie zegara	10
Włączanie	10
4 Odtwarzanie	11
Odtwarzanie płyty	11
Odtwarzanie z urządzenia USB	11
Odtwarzanie kasety magnetofonowej	11
Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego	12
5 Opcje odtwarzania	13
Odtwarzanie z powtarzaniem i odtwarzanie losowe	13
Programowanie utworów	13
Wyświetlanie informacji odtwarzania	13
6 Słuchanie radia	14
Dostrajanie stacji radiowej	14
Automatyczne programowanie stacji radiowych	14

Ręczne programowanie stacji radiowych	14
Wybór zaprogramowanej stacji radiowej	14
7 Regulacja dźwięku	15
Dostosowywanie poziomu głośności	15
Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego	15
Wzmocnienie tonów niskich	15
Wyciszanie dźwięku	15
8 Nagrywanie	16
Nagrywanie z płyty na kasetę	16
Nagrywanie części płyty na kasetę	16
Nagrywanie z radia na kasetę	16
Nagrywanie z urządzenia pamięci USB	17
Nagrywanie z zewnętrznych urządzeń audio	17
9 Dodatkowe funkcje mikrowieży	18
Ustawianie wyłącznika czasowego	18
Ustawianie budzika	18
Korzystanie ze słuchawek	18
10 Informacje o produkcie	19
Dane techniczne	19
Obsługiwane formaty płyt MP3	20
Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB	20
Czyszczenie urządzenia i płyt	21
11 Rozwiązywanie problemów	22

1 Ważne



Bezpieczeństwo

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- ① Przeczytaj tę instrukcję.
- ② Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- ③ Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- ④ Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- ⑤ Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- ⑥ Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- ⑦ Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- ⑧ Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- ⑨ Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- ⑩ Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- ⑪ Korzystaj wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka zachowaj ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.
- ⑫ Odcłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- ⑬ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- ⑭ **OSTRZEŻENIE dotyczące korzystania z baterii** — Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, który może doprowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia.
 - Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
 - Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
 - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
 - Baterie i akumulatory należy zabezpieczyć przed wysokimi temperaturami (światłem słonecznym, ogniem itp.).
- ⑮ Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- ⑯ Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).

- 17) Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą zasilacza, jego wtyczka musi być łatwo dostępna.



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nie smaruj żadnej części urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
- Nie patrz bezpośrednio na wiązkę lasera urządzenia.
- Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania.

Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



**Be responsible
Respect copyrights**

Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów.

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać pozwolenia. Patrz ustawa o prawie autorskim (Copyright Act 1956) i ustawy dotyczące ochrony własności przemysłowej i intelektualnej (The Performer's Protection Acts — 1958 - 1972).

Urządzenie zawiera następującą etykietę:



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), masa papiernicza (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

2 Mikrowieża

Gratulujemy zakupu i witamy w firmie Philips!
Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.Philips.com/welcome.



Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się w tylnej części urządzenia.

Wstęp

To urządzenie pozwala rozkoszować się muzyką z płyt audio, kaset magnetofonowych i urządzeń zewnętrznych oraz słuchać radia.

Urządzenie oferuje możliwość ustawienia różnych efektów dźwiękowych, które wzbogacają dźwięk za pomocą cyfrowego procesora dźwięku (DSC) i dynamicznego wzmocnienia tonów niskich (DBB).

Po uruchomieniu nagrywania z płyty na kasetę urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie płyty.

Urządzenie obsługuje następujące formaty multimedialne:

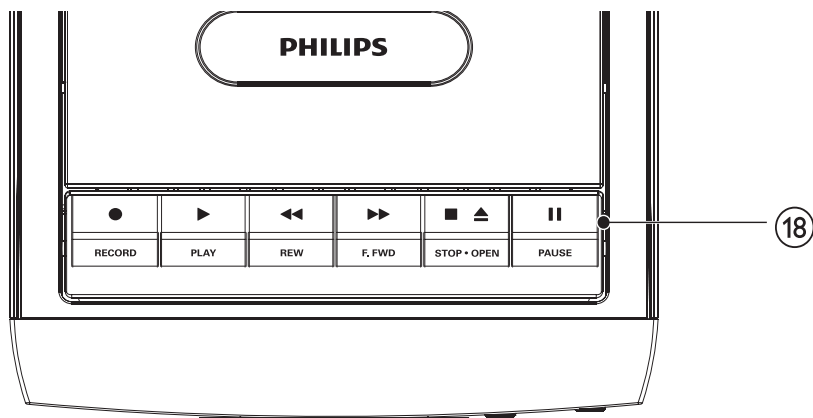


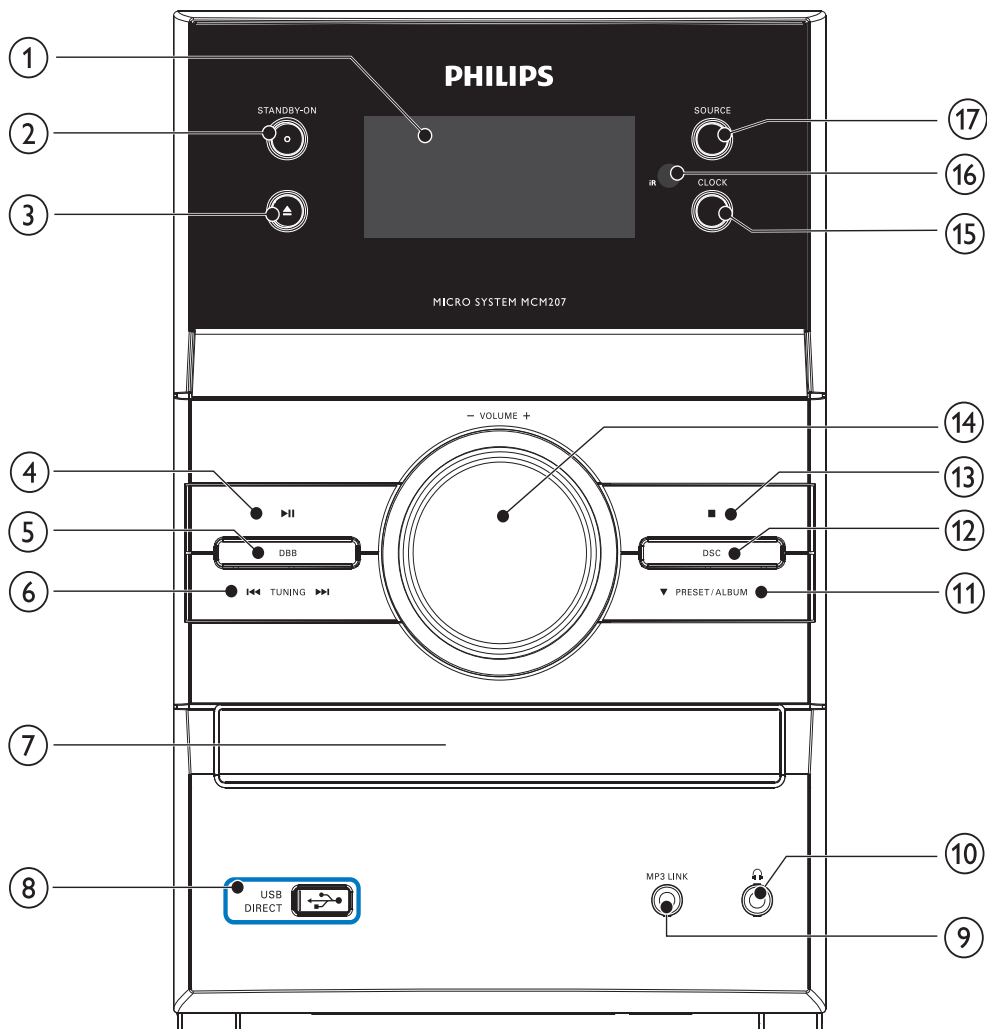
Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- Zasilacz
- 2 kolumny głośnikowe
- Pilot zdalnego sterowania

Opis urządzenia





1 Panel wyświetlacza

- Wyświetlanie bieżącego stanu

2 STANDBY-ON

- Włączanie urządzenia lub przełączanie go w tryb gotowości

3 ▲

- Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę

4 ►||

- Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania

5 DBB

- Włączanie lub wyłączanie wzmocnienia tonów niskich

6 TUNING ◀◀▶▶

- Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki
- Nastaw stację radiową.
- Wyszukiwanie w utworze

7 Szuflada

8 USB

- Gniazdo USB

9

10

11

12

13

14

15

16

17

9 MP3 LINK

- Gniazdo typu jack dla zewnętrznego urządzenia audio

10

- Gniazdo słuchawek

11 PRESET/ALBUM▲▼

- Wybór zaprogramowanej stacji radiowej
- Przechodzenie do poprzedniego lub następnego albumu

12 DSC

- Wybór ustawień efektu dźwiękowego

13 ■

- Zatrzymanie odtwarzania
- Usuwanie programu

14 VOLUME+/-

- Ustawianie głośności
- Ustawianie godziny

15 CLOCK

- Ustawianie zegara
- Wyświetlanie zegara

16 Czujnik podczerwieni pilota zdalnego sterowania

17 SOURCE

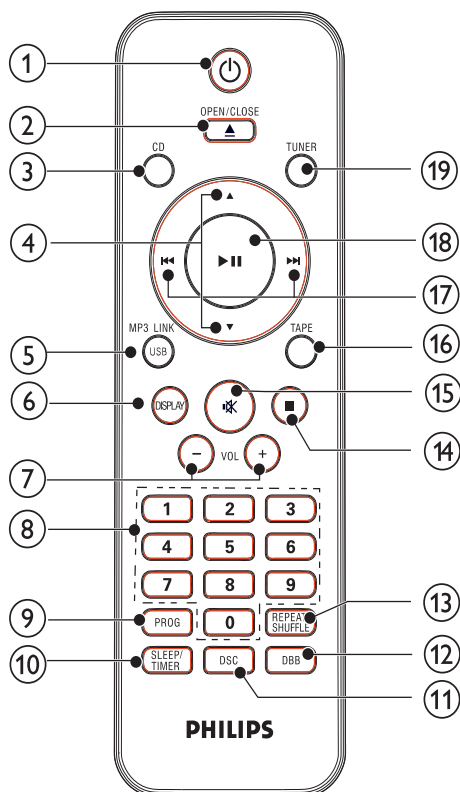
- Wybór źródła

18 Przyciski sterujące magnetofonu

- ●
Uruchamianie nagrywania
- ►
Uruchamianie odtwarzania kasety
- ◀◀▶▶
Szybkie przewijanie kasety do tyłu i do przodu
- ■▲
Zatrzymanie odtwarzania kasety lub otwieranie kieszeni magnetofonu
- ||
Wstrzymywanie odtwarzania kasety lub nagrywania

Wstrzymywanie odtwarzania kasety lub nagrywania

Opis pilota zdalnego sterowania



- 1. **Power**
 - Przełączanie w tryb gotowości lub tryb gotowości Eco Power
- 2. **OPEN/CLOSE**
 - Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę
- 3. **CD**
 - Wybór źródła dźwięku
- 4. **▲▼**
 - Przechodzenie do poprzedniego lub następnego albumu
 - Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

⑤ USB/MP3 LINK

- Wybór urządzenia USB jako źródła
- Wybór zewnętrznego źródła dźwięku urządzenia

⑥ DISPLAY

- Wybór wyświetlanych informacji podczas odtwarzania

⑦ VOL +/-

- Ustawianie głośności
- Ustawianie godziny

⑧ Klawiatura numeryczna 0–9

- Bezpośredni wybór utworu z płyty
- Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

⑨ PROG

- Programowanie stacji radiowych
- Programowanie utworów

⑩ SLEEP/TIMER

- Ustawianie wyłącznika czasowego.
- Ustawianie budzika.
- Włączanie i wyłączanie zegara programowanego

⑪ DSC

- Wybór ustawień efektu dźwiękowego

⑫ DBB

- Włączanie lub wyłączanie wzmocnienia tonów niskich

⑬ REPEAT/SHUFFLE

- Wybór trybu powtarzania odtwarzania
- Wybór trybu losowego odtwarzania

⑭ ■

- Zatrzymanie odtwarzania
- Usuwanie programu

⑮ 嗽

- Wyciszanie lub przywracanie głośności

⑯ TAPE

- Wybór trybu odtwarzania kasyty.

⑰ ⏮⏭

- Nastaw stację radiową.
- Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki
- Wyszukiwanie w utworze

⑱ ▶||

- Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania

⑲ TUNER

- Wybór tunera

3 Czynności wstępne

! Przestroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

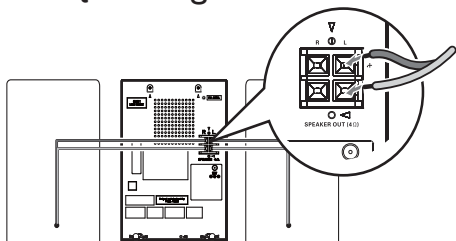
Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Podłączanie głośników

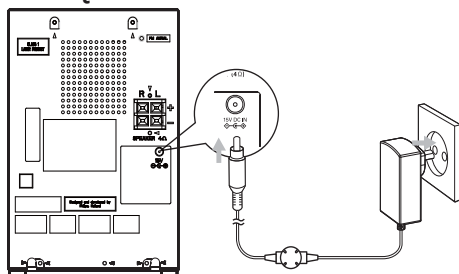


≡ Uwaga

- Upewnij się, że przewody głośników i gniazda są dopasowane kolorami.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj klappę gniazda.
- 2 Włóż do końca odcinek przewodu z usuniętą izolacją.
 - Podłącz przewody prawego głośnika do gniazda „R”, a przewody lewego głośnika do gniazda „L”.
 - Włóż czerwone/niebieskie przewody do złącz „+”, a czarne przewody do złącz „-”.
- 3 Zwolnij klappę.

Podłączanie zasilania



! Przestroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie urządzenia.
- Ryzyko porażenia prądem! Po wyłączeniu zasilania zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.

1 Podłącz zasilacz do

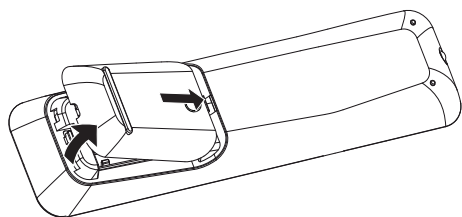
- gniazda DC IN z tyłu jednostki centralnej
- gniazdka elektrycznego.

Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania

! Przestroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Ryzyko skrócenia żywotności baterii! Nie należy używać baterii różnych typów lub marek.
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Gdy pilot zdalnego sterowania nie jest używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.

- 1 Otwórz komorę baterii.
- 2 Włóż 2 baterie UM-4 AAA z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Zamknij komorę baterii.



Ustawianie zegara

- 1 Aby uaktywnić tryb nastawiania zegara, w trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **CLOCK** na jednostce centralnej.
 - ↳ Na ekranie zostanie na chwilę wyświetlony komunikat [SET CLOCK] (Ustaw zegar). Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry godzin.



Uwaga

- W trybie gotowości Eco Power naciśnij przycisk **CLOCK**, aby wyświetlić zegar, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk **CLOCK**, aby ustawić zegar.

- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk ■ na jednostce centralnej, aby wybrać format 12-godzinny lub 24-godzinny.
- 3 Przekręć pokrętkę **VOLUME+/-**, aby ustawić godzinę.
- 4 Naciśnij przycisk **CLOCK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry minut.
- 5 Przekręć pokrętkę **VOLUME+/-**, aby ustawić minuty.
- 6 Naciśnij przycisk **CLOCK**, aby potwierdzić.

Włączanie

- 1 Naciśnij przycisk **STANDBY-ON** na jednostce centralnej.
 - ↳ Urządzenie przełączy się na ostatnio wybrane źródło.

Przełączanie w tryb gotowości

- 1 Naciśnij przycisk **⏻**, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.
 - ↳ Intensywność podświetlenia panelu wyświetlacza zostanie zmniejszona.
 - ↳ Na panelu wyświetlacza pojawi się zegar (jeżeli jest ustawiony).

Aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości Eco Power:

- 1 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk przez ponad 2 sekundy.
 - ↳ Podświetlenie panelu wyświetlacza zostanie wyłączone.



Uwaga

- Jeśli w ciągu 15 minut w trybie gotowości nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, zestaw przechodzi automatycznie w energooszczędny tryb gotowości Eco Power, a wyświetlacz gaśnie.

4 Odtwarzanie

Odtwarzanie płyty

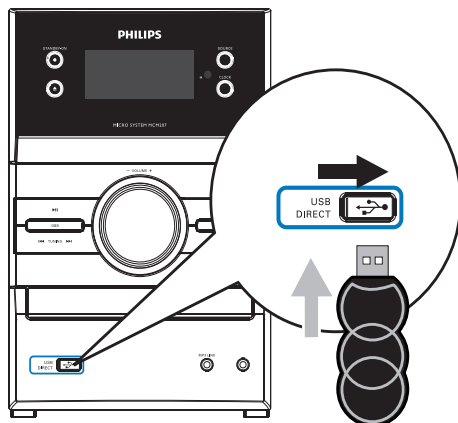
- 1 Naciśnij przycisk **CD**, aby jako źródło odtwarzania wybrać płytę CD.
- 2 Naciśnij przycisk **▲**, aby otworzyć szufladę na płytę.
- 3 Włóż płytę nadrukiem do góry i zamknij szufladę.
 - ↳ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Płyty MP3/WMA: w celu wybrania albumu naciśnij przycisk **▲▼**.
 - Aby pominąć utwór, naciśnij przycisk **⏮▶**.
 - Aby wyszukiwać w utworze, naciśnij i przytrzymaj przycisk **⏮▶**. Zwolnij przyciski, aby wznowić odtwarzanie.

Odtwarzanie z urządzenia USB

Uwaga

- Sprawdź, czy urządzenie USB zawiera zawartość audio nadającą się do odtwarzania.

- 1 Otwórz kłapkę gniazda USB znajdującą się na panelu przednim.
- 2 Podłącz wtyczkę urządzenia USB do gniazda zestawu.



- 3 Naciśnij przycisk **USB/MP3 LINK**, aby wybrać źródło USB.
 - ↳ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Płyty MP3/WMA: w celu wybrania albumu naciśnij przycisk **▲▼**.
 - Aby pominąć utwór, naciśnij przycisk **⏮▶**.
 - Aby wyszukiwać w utworze, naciśnij i przytrzymaj przycisk **⏮▶**. Zwolnij przyciski, aby wznowić odtwarzanie.

Odtwarzanie kasyety magnetofonowej

Uwaga

- Podczas odtwarzania lub nagrywania kasyety magnetofonowej nie można zmienić źródła dźwięku.

- 1 Naciśnij przycisk **TAPE**, aby jako źródło odtwarzania wybrać kasetę magnetofonową.
- 2 Otwórz pokrywkę przycisków magnetofonu.

- 3 Naciśnij przycisk **■▲**, aby otworzyć kieszeń magnetofonu.
- 4 Kasetę należy włożyć do kieszeni tak, aby jej otwarta strona była zwrócona w dół, a szpula z nawiniętą taśmą znalazła się po lewej stronie.
- 5 Naciśnij przycisk **▶**, aby rozpocząć odtwarzanie.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **||**.
 - Za pomocą przycisków **◀▶** można przewijać lub szybko wyszukiwać do przodu.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■▲**.

Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego

Możesz słuchać muzyki z zewnętrznego urządzenia audio po podłączeniu go do zestawu za pomocą przewodu MP3 Link (niedołączony do zestawu).

- 1 Naciśnij przycisk **USB/MP3 LINK**, aby wybrać źródło MP3 link.
- 2 Podłącz przewód MP3 Link do:
 - gniazda **MP3 LINK** zestawu;
 - gniazda słuchawek zewnętrznego urządzenia audio, np., odtwarzacza MP3.
- 3 Uruchom odtwarzanie odtwarzacza MP3. (Zapoznaj się z instrukcją obsługi odtwarzacza MP3).

5 Opcje odtwarzania

Odtwarzanie z powtarzaniem i odtwarzanie losowe

- 1 Naciśnij przycisk **REPEAT/SHUFFLE** kilka razy, aby wybrać:
 - **[REP]** (powtarzanie): powtarzanie odtwarzania bieżącego utworu.
 - **[REP ALL]** (powtarzanie wszystkich): powtarzanie odtwarzania wszystkich utworów.
 - **[SHUF]** (losowe): odtwarzanie losowe wszystkich utworów.
 - **[SHUF REP ALL]** (losowe powtarzanie wszystkich): odtwarzanie wszystkich ścieżek w kolejności losowej.
- 2 W celu wznowienia normalnego odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT/SHUFFLE**, aż z wyświetlacza zniknie wskazanie trybu odtwarzania.

Programowanie utworów

Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 utworów.

- 1 Po zatrzymaniu odtwarzania w trybie CD/USB naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć tryb programowania.
 - ↳ Na wyświetlaczu zacznie migać oznaczenie [PROG] (program).
- 2 W przypadku utworów z płyty MP3/WMA naciśnij przycisk **▲▼**, aby zaprogramować żądany album.
- 3 Za pomocą przycisków **◀▶** wybierz numer utworu do zaprogramowania i naciśnij przycisk **PROG**, aby zatwierdzić.
- 4 Powtórz czynności od 2 do 3, aby zaprogramować więcej utworów.

- 5 Naciśnij przycisk **▶||**, aby odtworzyć zaprogramowane utwory.

- ↳ Podczas odtwarzania na ekranie wyświetla się oznaczenie [PROG] (program).
- Aby usunąć program, naciśnij przycisk **■**, gdy odtwarzanie jest zatrzymane.
- Aby zobaczyć program, w trybie zatrzymania naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG** przez ponad 2 sekundy.

Wyświetlanie informacji odtwarzania

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DISPLAY**, aby wyświetlić różne informacje odtwarzania.

6 Słuchanie radia

Dostrajanie stacji radiowej



Uwaga

- Aby uzyskać optymalny odbiór radia FM, rozłóż antenę FM i dostosuj jej położenie.

- 1 Naciśnij przycisk **TUNER**, aby wybrać źródło tunera.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀◀▶▶** przez co najmniej 2 sekundy.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [SEARCH] (szukanie).
 - ↳ Tuner automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 3 Powtórz czynność 2, aby dostroić tuner do większej liczby stacji.
 - W celu dostrojenia tunera do stacji radiowej o słabym sygnale naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀◀▶▶**, aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.

Automatyczne programowanie stacji radiowych



Uwaga

- Można zaprogramować maksymalnie 20 radiowych stacji FM i 10 stacji MW.

- 1 W trybie tunera naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG** przez 2 sekundy, aby włączyć tryb automatycznego programowania.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [AUTO] (automatycznie).

- ↳ Wszystkie dostępne stacje są programowane w kolejności od najsilniejszego pasma odbioru.
- ↳ Stacja zaprogramowana jako pierwsza zostanie wybrana automatycznie.

Ręczne programowanie stacji radiowych



Uwaga

- Można zaprogramować maksymalnie 20 radiowych stacji FM i 10 stacji MW.

- 1 Nastaw stację radiową.
- 2 Naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć tryb programowania.
 - ↳ Na wyświetlaczu zacznie migać oznaczenie [PROG] (program).
- 3 Za pomocą przycisków **▲▼** przypisz stacji żądany numer (od 1 do 20), a następnie naciśnij przycisk **PROG**, aby zatwierdzić.
 - ↳ Wyświetlony zostanie numer i częstotliwość zaprogramowanej stacji.
- 4 W celu zaprogramowania innych stacji powtórz powyższe czynności.



Uwaga

- Aby nadpisać zaprogramowaną stację, zapisz w jej miejscu inną stację.

Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

- 1 Uaktywnij tryb tunera, a następnie wybierz żądany numer za pomocą przycisku **▲▼**.

7 Regulacja dźwięku

Dostosowywanie poziomu głośności

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **VOL +/-**, aby zwiększać/zmniejszać poziom głośności.

Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DSC**, aby wybrać:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [CLASSIC] (klasyka)
 - [ROCK] (rock)

Wzmocnienie tonów niskich

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **DBB**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wzmocnienia tonów niskich.
 - ↳ Jeśli funkcja DBB jest włączona, na ekranie widoczne jest oznaczenie „DBB”.

Wyciszanie dźwięku

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk  w celu wyciszenia/przywrócenia dźwięku.

8 Nagrywanie



Uwaga

- Do nagrywania należy stosować tylko „zwykłe” kasety (typ IEC I), w których nie są wyłamane płytki zabezpieczające przed ponownym nagraniem.



Wskazówka

- Podczas odtwarzania lub nagrywania kasety magnetofonowej nie można zmienić źródła dźwięku.
- Automatycznie ustawiany jest najlepszy poziom nagrywania. Zmiana głośności oraz efektów dźwiękowych nie wpływa na jakość nagrywania.



Uwaga

- Jakość nagrywanego dźwięku może się różnić w zależności od źródła i stosowanej kasety.

Nagrywanie z płyty na kasetę

- 1 Naciśnij przycisk **CD**, aby wybrać tryb płyty.
- 2 Włóż płytę.
- 3 Otwórz pokrywkę przycisków magnetofonu.
- 4 Naciśnij przycisk **■▲**, aby otworzyć kieszeń magnetofonu.
- 5 Włóż kasetę.
- 6 Naciśnij przycisk **●**, aby rozpocząć nagrywanie.
 - ↳ Odtwarzanie płyty zostanie uruchomione automatycznie od początku.
 - Aby wstrzymać lub wznowić nagrywanie, naciśnij przycisk **||**.
 - Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk **■▲**.

Nagrywanie części płyty na kasetę

- 1 Podczas odtwarzania płyty naciśnij i przytrzymaj przyciski **◀◀▶▶**, aby wyszukać, a następnie zwolnij przyciski.
 - Wybierz utwór za pomocą przycisków **◀◀▶▶**.
- 2 Naciśnij przycisk **▶▶**, aby wstrzymać odtwarzanie płyty.
- 3 Naciśnij przycisk **●**, aby rozpocząć nagrywanie.
 - ↳ Odtwarzanie płyty zostanie wznowione automatycznie.
 - Aby wstrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk **||**. Aby wznowić, naciśnij ponownie ten przycisk.
 - Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk **■▲**.

Nagrywanie z radia na kasetę

- 1 Ustaw wybraną stację radiową.
- 2 Otwórz pokrywkę przycisków magnetofonu.
- 3 Naciśnij przycisk **■▲**, aby otworzyć kieszeń magnetofonu.
- 4 Włóż kasetę.
- 5 Naciśnij przycisk **●**, aby rozpocząć nagrywanie.
 - Aby wstrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk **||**. Aby wznowić, naciśnij ponownie ten przycisk.
 - Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk **■▲**.

Nagrywanie z urządzenia pamięci USB

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **USB/MP3 LINK**, aby wybrać źródło USB.
- 2 Podłącz urządzenie pamięci USB.
- 3 Otwórz pokrywkę przycisków magnetofonu.
- 4 Naciśnij przycisk **■▲**, aby otworzyć kieszeń magnetofonu.
- 5 Włóż kasetę.
- 6 Rozpocznij odtwarzanie urządzenia USB, a następnie naciśnij przycisk **●**, aby nagrywać.
 - Aby wstrzymać lub wznowić nagrywanie, naciśnij przycisk **||**.
 - Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk **■▲**.

Nagrywanie z zewnętrznych urządzeń audio

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **USB/MP3 LINK**, aby wybrać zewnętrzne urządzenie audio.
- 2 Podłącz zewnętrzne urządzenie audio.
- 3 Otwórz pokrywkę przycisków magnetofonu.
- 4 Naciśnij przycisk **■▲**, aby otworzyć kieszeń magnetofonu.
- 5 Włóż kasetę.
- 6 Rozpocznij odtwarzanie urządzenia, a następnie naciśnij przycisk **●**, aby nagrywać.
 - Aby wstrzymać lub wznowić nagrywanie, naciśnij przycisk **||**.
 - Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk **■▲**.

9 Dodatkowe funkcje mikrowieży

Ustawianie wyłącznika czasowego

Urządzenie jest wyposażone w funkcję umożliwiającą samoczynne wyłączenie po ustawionym czasie.

- 1 Po włączeniu urządzenia naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**, aby wybrać ustawiony okres czasu (w minutach).
 - ↳ Jeśli wyłącznik czasowy jest włączony, na ekranie wyświetla się oznaczenie **zz**.

Wyłączanie wyłącznika czasowego

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER** aż do wyświetlenia komunikatu „SLP OFF”.
 - ↳ Po dezaktywacji wyłącznika czasowego oznaczenie **zz** nie będzie już widoczne na ekranie zestawu.

Ustawianie budzika

Zestawu można używać jako budzika. Odtwarzanie ze źródeł takich jak DISC, TUNER czy USB może się rozpocząć o godzinie wybranej przez użytkownika.

- 1 Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.
- 2 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **SLEEP/TIMER** przez ponad 2 sekundy.
- 3 Za pomocą przycisków **CD**, **TUNER** lub **USB/MP3 LINK** wybierz źródło odtwarzania.
- 4 Naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**, aby potwierdzić.

↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry godzin.

- 5 Za pomocą przycisków **VOL +/-** ustaw godzinę.
- 6 Naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**, aby potwierdzić.
 - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry minut.
- 7 Za pomocą przycisków **VOL +/-** ustaw minutę.
- 8 Naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**, aby potwierdzić.
 - ↳ Budzik został ustawiony i jest włączony.

Włączanie i wyłączanie budzika

- 1 Aby włączyć lub wyłączyć budzik, naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER** w trybie gotowości.
 - ↳ Jeśli jest on włączony, na ekranie wyświetla się oznaczenie **⌚**.
 - ↳ Po wyłączeniu budzika oznaczenie **⌚** nie będzie już widoczne na ekranie urządzenia.



Uwaga

- Jeśli jako źródło wybrano płytę lub urządzenie USB, a odtwarzanie utworu nie jest możliwe, automatycznie zostanie wybrany tryb tunera.

Korzystanie ze słuchawek

- 1 Podłącz słuchawki do gniazda  urządzenia.

10 Informacje o produkcie

Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	2 × 5 W RMS
Odpowiedź częstotliwościowa	60 — 16 kHz, ±3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 62 dB

Płyta

Typ lasera	Półprzewodnikowy
Średnica płyty	12 cm/8 cm
Obsługiwane płyty	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Przetwornik C/A dźwięku	24-bitowy / 44,1 kHz
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1%
Odpowiedź częstotliwościowa	60 Hz–16 kHz
Odstęp sygnału od szumu	> 62 dBA

Tuner

Zakres strojenia	FM: 87,5–108 MHz; MW: 531–1602 kHz
Siatka strojenia	50 kHz (FM); 9 kHz (MW)
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 3%
Odstęp sygnału od szumu	> 50 dB

Magnetofon

Pasma przenoszenia	125 - 8000 Hz
• Zwykła kaseta (typ I)	(8 dB)
Stosunek sygnał/szum	40 dBA
• Zwykła kaseta (typ I)	
Niestabilność dźwięku i szmery	< 0,4% JIS (japońskie normy przemysłowe)

Głośniki

Impedancja głośnika	4 omy
---------------------	-------

Specyfikacja ogólna

Zasilanie	Model: GFP181T-1512-1 lub GFP181DA-1512-1, Moc wejściowa: AC 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A Moc wyjściowa: DC 15 V, 1,2 A
Pobór mocy podczas pracy	26 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 4 W
Wymiary	
• jednostka centralna (szer: x wys. x głęb.)	152 x 228 x 222 mm
• głośnik (szer: x wys. x głęb.)	146 x 232 x 140 mm
Waga	
• z opakowaniem	6,6 kg
• jednostka centralna	1,95 kg
• głośnik	2 x 1,2 kg

Obsługiwane formaty płyt MP3

- ISO9660, Joliet
- Maksymalna długość tytułu: 512 (zależy od długości nazwy pliku)
- Maksymalna liczba albumów: 255
- Dźwięk o częstotliwości próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Dźwięk o szybkości kompresji: 32~256 (kb/s), zmienne szybkości kompresji (VBR)

Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

Zgodne urządzenia USB:

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacze audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart)

Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32-320 kb/s i zmienna
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Znacznik ID3 wersja 2.0 - 2.4
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 128 bajtów)

Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu;
- Pliki w formacie nieobsługiwanym przez urządzenie są pomijane; Przykładowo dokumenty Word (.doc) lub pliki MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nieodtworzone;
- Pliki audio AAC, WAV, PCM;
- Pliki WMA zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac);
- Pliki WMA w formacie bezstratnym.

Czyszczenie urządzenia i płyt

Czyszczenie obudowy

- Do czyszczenia obudowy należy użyć miękkiej, nie strzępiącej się ściereczki zwilżonej łagodnym roztworem detergentu. Zabronione jest korzystanie ze środków z zawartością alkoholu, spirytusu, amoniaku oraz środków mogących porysować obudowę.

Czyszczenie płyt

- W przypadku zabrudzenia płyty należy ją wyczyścić za pomocą miękkiej, suchej ściereczki przesuwanej od środka ku krawędzi zewnętrznej.



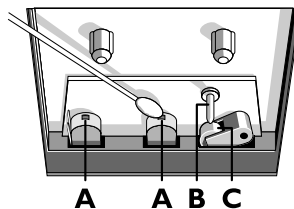
- Zabronione jest korzystanie z benzenu, rozcieńczalników czy dostępnych w handlu środków czyszczących oraz antystatycznych, przeznaczonych do płyt analogowych.

Czyszczenie soczewki lasera

- Na soczewce lasera stopniowo gromadzi się kurz i inne zabrudzenia. W celu zachowania wysokiej jakości odtwarzania soczewkę należy co jakiś czas oczyścić przy użyciu płyty czyszczącej Philips przeznaczonej do odtwarzaczy CD. Szczegółowe instrukcje można znaleźć w dołączonej do płyty wkładce.

Czyszczenie głowic i ścieżek taśmy

- Aby zapewnić dobrej jakości nagrywanie i odtwarzanie, należy czyścić głowice **A**, wałki przesuwu taśmy **B**, i rolki dociskowe **C** co 50 godzin pracy magnetofonu.
- Do czyszczenia należy użyć wacika bawełnianego zwilżonego płynem czyszczącym lub alkoholem.



- Można także wyczyścić głowice przez jednokrotne odtworzenie kasety czyszczącej.

Rozmagnesowywanie głowic

- Korzystaj z kasety rozmagnesowującej dostępnej u sprzedawcy urządzenia.

11 Rozwiązywanie problemów



Przestroga

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.Philips.com/support) lub skontaktuj się z przedstawicielem firmy Philips. Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego urządzenia została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania.

Brak dźwięku lub dźwięk zniekształcony

- Ustaw głośność.
- Sprawdź, czy przewody głośnikowe zostały prawidłowo podłączone.
- Sprawdź, czy odcinki przewodu głośnikowego z usuniętą izolacją są zabezpieczone za pomocą zacisku.

Odwróć dźwięk z lewego i prawego głośnika

Sprawdź połączenie i ustawienie głośników.

Brak reakcji urządzenia

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz zasilanie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania.

Nie można nagrywać/odtwarzać kasety

- Wyczyść elementy magnetofonu.
- Korzystaj wyłącznie ze ZWYKŁYCH kaset.
- Naklej kawałek taśmy klejącej w miejscu brakującej płytki.

Pilot nie działa

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Użyj pilota w mniejszej odległości od zestawu.
- Sprawdź, czy baterie zostały włożone w sposób zgodny z oznaczeniami +/- w komorze baterii.
- Wymień baterie.
- Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik sygnałów zdalnego sterowania na panelu przednim urządzenia.

Przenośne urządzenie USB nie jest obsługiwane

- Urządzenie USB jest niezgodne z zestawem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

Nie wykryto płyty

- Umieść płytę w odtwarzaczu.
- Sprawdź, czy płyta nie jest włożona do góry nogami.
- Poczekaj, aż zaparowanie soczewki zniknie.
- Wymień lub wyczyść płytę.
- Użyj sfinalizowanej płyty CD lub płyty zapisanej w jednym z obsługiwanych formatów.

Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwiększ odległość pomiędzy zestawem a odbiornikiem TV lub magnetowidem.
- Rozciągnij całkowicie przewodową antenę FM.
- Podłącz zewnętrzną antenę FM.

Zegar nie działa

- Nastaw poprawnie zegar.
- Włącz zegar.

Ustawiania zegara/timera usunięte

- Nastąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączono wtyczkę.
- Ponownie ustaw zegar/budzik.

